



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. decembra 2021
(OR. en)

14490/21

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0335 (NLE)**

**MAMA 191
MED 75
AGRI 594
PECHE 460
PA 6
WTO 276**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Európsko-stredomorskou dočasnou dohodou o pridružení o obchode a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom, na jednej strane, a Organizáciou pre oslobodenie Palestíny v prospech palestínskych orgánov Západného brehu a Pásmo Gazy, na druhej strane, pokiaľ ide o predĺženie platnosti dočasných zmien stanovených v bode A Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou na jednej strane a palestínskou samosprávou Západného brehu Jordánu a Pásmo Gazy na strane druhej, ktorou sa ustanovuje ďalšia liberalizácia v oblasti obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami, spracovanými poľnohospodárskymi výrobkami, rybami a produktmi rybného hospodárstva

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/...

Z ...

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Európsko-stredomorskou dočasnou dohodou o pridružení o obchode a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom, na jednej strane, a Organizáciou pre oslobodenie Palestíny v prospech palestínskych orgánov Západného brehu a Pásma Gazy, na druhej strane, pokiaľ ide o predĺženie platnosti dočasných zmien stanovených v bode A Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou na jednej strane a palestínskou samosprávou Západného brehu Jordánu a Pásma Gazy na strane druhej, ktorou sa ustanovuje ďalšia liberalizácia v oblasti obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami, spracovanými poľnohospodárskymi výrobkami, rybami a produktmi rybného hospodárstva

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Európsko-stredomorskú dočasnú dohodu o pridružení o obchode a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom, na jednej strane, a Organizáciou pre oslobodenie Palestíny v prospech palestínskych orgánov Západného brehu a Pásm Gazy, na druhej strane (ďalej len „dočasná dohoda o pridružení“), Únia uzavrela rozhodnutím Rady 97/430/ES¹ a dohoda nadobudla platnosť 1. júla 1997.
- (2) Článkom 63 ods. 1 dočasnej dohody o pridružení sa zriadil Spoločný výbor pre obchod a spoluprácu medzi Európskym spoločenstvom a palestínskymi orgánmi (ďalej len „spoločný výbor“) s právomocou prijímať rozhodnutia v prípadoch stanovených v dočasnej dohode o pridružení.

¹ Rozhodnutie Rady 97/430/ES z 2. júna 1997 o uzavretí Európsko-stredomorskej predbežnej dohody o pridružení v oblasti obchodu a spolupráce medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Organizáciou za oslobodenie Palestíny v prospech Palestínskeho úradu Západného brehu Jordánu a Pásm Gazy (Ú. v. ES L 187, 16.7.1997, s. 1).

- (3) Dohodu vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou na jednej strane a palestínskou samosprávou Západného brehu Jordánu a Pásma Gazy na strane druhej, ktorou sa ustanovuje ďalšia liberalizácia v oblasti obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami, spracovanými poľnohospodárskymi výrobkami, rybami a produktmi rybného hospodárstva a ktorou sa mení a dopĺňa Európsko-stredomorská dočasná dohoda o pridružení v obchode a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Organizáciou pre oslobodenie Palestíny (OOP) v prospech palestínskych orgánov Západného brehu Jordánu a Pásma Gazy na strane druhej (ďalej len „dohoda vo forme výmeny listov“) uzavrela Únia rozhodnutím Rady 2011/824/EÚ¹ a dohoda nadobudla platnosť 1. januára 2012. Platnosť dočasných zmien dočasnej dohody o pridružení stanovených dohodou vo forme výmeny listov (ďalej len „dočasné zmeny“) sa skončí 31. decembra 2021.
- (4) Podľa bodu C odseku 1 písm. a) dohody vo forme výmeny listov môže spoločný výbor prijať rozhodnutie o predĺžení platnosti dočasných zmien.

¹ Rozhodnutie Rady 2011/824/EÚ z 20. októbra 2011 o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou na jednej strane a palestínskou samosprávou Západného brehu Jordánu a Pásma Gazy na strane druhej, ktorou sa ustanovuje ďalšia liberalizácia v oblasti obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami, spracovanými poľnohospodárskymi výrobkami, rybami a produktmi rybného hospodárstva a ktorou sa mení a dopĺňa Európsko-stredomorská dočasná dohoda o pridružení v obchode a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Organizáciou pre oslobodenie Palestíny (OOP) v prospech palestínskych orgánov Západného brehu Jordánu a Pásma Gazy na strane druhej (Ú. v. EÚ L 328, 10.12.2011, s. 2).

- (5) Hospodársky a sociálny rozvoj na západnom brehu Jordánu a v pásme Gazy je potrebné podporovať aj naďalej. Platí to najmä po nedávnom násilí v Gaze a jej okolí. Podporou hospodárskeho a sociálneho rozvoja na západnom brehu Jordánu a v pásme Gazy by sa mohlo prispieť k posilneniu politickej stability v regióne. Dohoda vo forme výmeny listov bola pôvodne uzatvorená na obdobie 10 rokov. Vzhľadom na pretrvávajúce hospodárske ťažkosti na západnom brehu Jordánu a v pásme Gazy a s cieľom maximalizovať stabilitu a spoľahlivosť plánovania by bolo najúčinnnejšie predĺžiť platnosť dohody vo forme výmeny listov o ďalších 10 rokov. Je preto vhodné predĺžiť platnosť dočasných zmien o ďalších 10 rokov.
- (6) Spoločný výbor má prijať rozhodnutie o predĺžení platnosti dočasných zmien o 10 rokov.
- (7) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie v spoločnom výbore, keďže rozhodnutie spoločného výboru o predĺžení platnosti dočasných zmien bude pre Úniu záväzná.
- (8) Pozícia Únie v spoločnom výbore by preto mala byť založená na návrhu rozhodnutia spoločného výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Európsko-stredomorskou dočasnou dohodou o pridružení o obchode a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom, na jednej strane, a Organizáciou pre oslobodenie Palestíny v prospech palestínskych orgánov Západného brehu a Pásmu Gazy, na druhej strane, pokiaľ ide o predĺženie platnosti dočasných zmien stanovených v bode A Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou na jednej strane a palestínskou samosprávou Západného brehu Jordánu a Pásmu Gazy na strane druhej, ktorou sa ustanovuje ďalšia liberalizácia v oblasti obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami, spracovanými poľnohospodárskymi výrobkami, rybami a produktmi rybného hospodárstva, je založená na návrhu rozhodnutia spoločného výboru¹.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

¹ Pozrite dokument ST 14502/21 na <http://register.consilium.europa.eu>.